

een onderzoeksprogramma en zulks tot wanneer dergelijke schikkingen zijn getroffen, mag de eigenaar gebruik maken van de procedure voorgeschreven of goedgekeurd door de Administratie van een Overeenkomstsluitende Partij die bereid is als « de betrokken Overeenkomstsluitende Partij » op te treden. De eigenaar zal zich voegen naar de voorwaarden die door de betrokken administratie worden opgelegd voor het gebruik van dergelijke procedures. »

#### HOOFDSTUK IV

De bestaande titel van het hoofdstuk vervangen door de volgende tekst : « Bepalingen voor goedkeuring van bestaande containers en van nieuwe containers, die niet goedgekeurd werden op het tijdstip van fabricage ».

##### Bepaling 9

Aan het einde van § 1 de volgende tekst toevoegen :

« Het onderzoek van de betrokken container en het aanbrengen van de veiligheidskeurplaat zal niet later dan 1 januari 1985 worden uitgevoerd. »

Een nieuwe Bepaling 10 inlassen, luidend als volgt :

##### « Bepaling 10

Goedkeuring van nieuwe containers die niet werden goedgekeurd op het tijdstip van fabricage.

Indien, op of vóór 6 september 1982, de eigenaar van nieuwe container, die niet werd goedgekeurd op het tijdstip van fabricage, de volgende gegevens aan een Administratie voorlegt :

- a) datum en plaats van fabricage;
- b) door de fabrikant van de container toegewezen identificatienummer;
- c) werkelijk maximum brutogewicht;
- d) het bewijs, ten genoegen van de Administratie, dat de container was vervaardigd volgens een ontwerp-type dat was beproefd en bleek te voldoen aan de technische voorwaarden neergelegd in Bijlage II;
- e) toelaatbaar stapelgewicht bij 1,8 g (in kg en lbs); en

f) de eventuele andere gegevens vereist voor de veiligheidskeurplaat;

dan mag de Administratie, na onderzoek, de container goedkeuren, niettegenstaande de voorschriften van hoofdstuk II. Wanneer goedkeuring is verleend, zal zulke goedkeuring aan de eigenaar schriftelijk ter kennis worden gebracht, en deze kennisgeving geeft de eigenaar het recht de veiligheidskeurplaat aan te brengen nadat een onderzoek van de betrokken container is verricht overeenkomstig Bepaling 2. Het onderzoek van de betrokken container en het aanbrengen van de veiligheidskeurplaat zal niet later dan 1 januari 1985 worden uitgevoerd. »

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 4 juni 1984.

#### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,  
Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

#### MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 84 — 1343

15 JUNI 1984. — Koninklijk besluit betreffende de termijn van indiening der aanvragen tot financiële tegemoetkoming wegens schade veroorzaakt door de algemene ramp erkend bij het koninklijk besluit van 23 november 1983

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die mij zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1978 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 17;

peut, jusqu'à ce que telles dispositions aient été prises, utiliser la procédure prescrite ou approuvée par l'Administration d'une Partie contractante qui est disposée à assumer le rôle de « la Partie contractante intéressée ». Le propriétaire doit satisfaire aux conditions régissant l'utilisation des procédures de cette nature, qui ont été fixées par l'Administration en question. »

#### CHAPITRE IV

Modifier le titre de ce chapitre comme suit : « Règles relatives à l'agrément des conteneurs existants et des conteneurs neufs n'ayant pas été agréés au moment de la construction ».

##### Règle 9

A la fin du § 1, ajouter le texte qui suit :

« L'examen du conteneur en cause et l'apposition de la plaque d'agrément aux fins de la sécurité doivent être effectués le 1er janvier 1985 au plus tard. »

Insérer une nouvelle Règle 10 ainsi libellée :

##### « Règle 10

« Agrément des conteneurs neufs n'ayant pas été agréés au moment de la construction.

Si, le 6 septembre 1982 ou avant cette date, le propriétaire d'un conteneur neuf qui n'a pas été agréé au moment de la construction présente les renseignements suivants à une Administration :

- a) date et lieu de construction;
- b) numéro d'identification attribué par le constructeur au conteneur, si ce numéro existe;
- c) masse brute maximale de service;
- d) preuve jugée satisfaisante par l'Administration que le conteneur a été fabriqué conformément à un type de construction qui a subi des essais dont il ressort qu'il satisfait aux conditions techniques énoncées à l'Annexe II;
- e) charge admissible de gerbage pour 1,8 g (kilogrammes et livres anglaises); et
- f) autres indications requises sur la plaque d'agrément aux fins de la sécurité;

l'Administration, après inspection, peut agréer le conteneur, nonobstant les dispositions du chapitre II. Lorsque l'agrément est octroyé, elle le notifie par écrit au propriétaire et cette notification autorise celui-ci à apposer la plaque d'agrément aux fins de la sécurité, après qu'un examen du conteneur en cause a été effectué conformément à la Règle 2. L'examen du conteneur en cause et l'apposition de la plaque d'agrément aux fins de la sécurité doivent être effectués le 1er janvier 1985 au plus tard. »

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 juin 1984.

#### BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications et des Postes,  
Télégraphes et Téléphones,

H. DE CROO

#### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 84 — 1343

15 JUNI 1984. — Arrêté royal relatif au délai d'introduction des demandes d'intervention financière du chef de dommages causés par la calamité publique reconnue par l'arrêté royal du 23 novembre 1983

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 17;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 augustus 1976 tot vaststelling van de vorm en de termijn van indiening der aanvragen tot financiële tegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt door natuurrampen, inzonderheid op artikel 5, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 november 1983 waarbij de schade, veroorzaakt door de aardbeving die zich op 8 november 1983 heeft voorgedaan in verschillende gemeenten van de provincies Luik en Limburg als een algemene ramp worden beschouwd, en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is het voortzetten van het indienen van de aanvragen tot financiële tegemoetkoming niet te vertragen;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De termijn bepaald in artikel 5, § 1, van het koninklijk besluit van 18 augustus 1976, tot vaststelling van de vorm en de termijn van indiening der aanvragen tot financiële tegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt door natuurrampen, wordt verlengd tot 31 december 1984 inbegrepen, wat betreft de aanvragen die betrekking hebben op de schade feiten die door het koninklijk besluit van 23 november 1983 als een algemene ramp erkend worden.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1984.

**Art. 3.** Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juni 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Openbare Werken,  
L. OLIVIER

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN  
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 84—1344

27 JUNI 1984. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de agenten en ambtenaren bedoeld in artikel 10 van het koninklijk besluit van 1 februari 1984 betreffende het recht op werkloosheidsuitkeringen van bejaarde werknemers (1)

De Minister van Economische Zaken,

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari en 10 oktober 1967, het koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978 en de wet van 24 december 1979;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944.

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951.

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961.

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963.

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967.

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978.

Wet van 24 december 1979, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1979.

Koninklijk besluit van 1 februari 1984, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1984.

Vu l'arrêté royal du 18 août 1976 fixant les conditions de forme et de délai d'introduction des demandes d'intervention financière du chef de dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 5, § 1er;

Vu l'arrêté royal du 23 novembre 1983 considérant comme calamité publique les dégâts provoqués par le tremblement de terre du 8 novembre 1983 dans plusieurs communes des provinces de Liège et de Limbourg et délimitant l'étendue géographique de cette calamité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de ne pas retarder la continuité dans l'introduction des demandes d'intervention financière;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le délai prévu à l'article 5, § 1er, de l'arrêté royal du 18 août 1976 fixant les conditions de forme et de délai d'introduction des demandes d'intervention financière du chef de dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, est prorogé jusqu'au 31 décembre 1984 inclus, en ce qui concerne les demandes se rapportant aux faits dommageables considérés comme une calamité publique par l'arrêté royal du 23 novembre 1983.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1984.

**Art. 3.** Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juin 1984.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Travaux publics,  
L. OLIVIER

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES  
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 84—1344

27 JUIN 1984. — Arrêté ministériel désignant les agents et fonctionnaires visés à l'article 10 de l'arrêté royal du 1er février 1984 relatif au droit aux allocations de chômage des travailleurs âgés licenciés (1)

Le Ministre des Affaires économiques,

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier et 10 octobre 1967, l'arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978 et la loi du 24 décembre 1979;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951.

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961.

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963.

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967.

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978.

Loi du 24 décembre 1979, *Moniteur belge* du 28 décembre 1979.

Arrêté royal du 1er février 1984, *Moniteur belge* du 15 février 1984.